

## Zmluva o vzájomnej spolupráci

**Zmluvné strany:** **AQUA KUBÍN, s.r.o.**  
 Športovcov 1182/5, 026 01 Dolný Kubín  
 IČO: 36 719 170  
 DIČ: 2022305824  
 IČ DPH: SK2022305824  
 Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Žilina, odd Sro, vl.č. 18453/L  
 V zastúpení: Ing. Stanislav Vilček, konateľ

a

**Ubytovacie zariadenie SCP-PSS, s.r.o. – Hotel Malina**  
 Bystrická cesta 1 034 01 Ružomberok  
 IČO: 36377228  
 DIČ: 2020124205  
 IČ DPH: SK2020124205  
 Registrácia: OR OS Žilina odd: Sro, vložka :18261/L  
 V zastúpení: Ing. Miloslav Čurilla - konateľ  
 (ďalej len „Ubytovacie zariadenie“)

V záujme skvalitnenia poskytovaných služieb v cestovnom ruchu a v zmysle predbežného rokovania

### u z a t v á r a

**AQUA KUBÍN, s.r.o. a Ubytovacie zariadenie** túto dohodu o vzájomnej spolupráci.

#### Článok 1

##### Výška poskytnutej zľavy pre ubytovaných hostí

- 1.1 Výška zľavy je 20 % na 3 – hodinový vstup do Plaveckého bazéna a Vodného sveta areálu AquaRelax pre jednu dospelú osobu zo základného cenníka poskytovaných služieb;
- 1.2 Výška zľavy je 20 % na celodenný vstup do Plaveckého bazéna a Vodného sveta areálu AquaRelax pre jednu dospelú osobu zo základného cenníka poskytovaných služieb;
- 1.3 Konečná cena po zľave je pre ubytovaných hostí Ubytovacieho zariadenia
  - 11,20 € / 3 – hod. vstup / 1 os.
  - 13,60 € / celodenný vstup / 1 os.

#### Článok 2

##### Forma poskytnutia zľavy zo základného cenníka spoločnosti AQUA KUBÍN, s.r.o. Ubytovaciemu zariadeniu

- 2.1 AQUA KUBÍN, s.r.o. poskytne ubytovaným hosťom Ubytovacieho zariadenia zľavu zo základného cenníka na 3 – hod. a celodenný vstup do Vodného sveta a Plaveckého bazéna na základe predloženia vypísaného a označeného poukazu. Vypísaný poukaz obsahuje, meno a priezvisko hosťa, druh zľavy, číslo izby, pečiatku Ubytovacieho zariadenia a podpis pracovníka, ktorý poukaz vypísal. Jeden poukaz je možné použiť len pre jednu osobu.

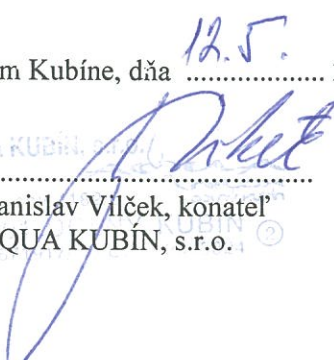
### Článok 3 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 AQUA KUBÍN, s.r.o. sa zaväzuje:
1. po predložení poukazu poskytnúť jeho držiteľovi zľavu podľa Článku 1 tejto Zmluvy;
  2. zaistiť informovanosť všetkých svojich zamestnancov o podmienkach poskytovania zliav.
- 3.2 Ubytovacie zariadenie sa zaväzuje:
1. vydávať poukazy výlučne ubytovaným hosťom Ubytovacieho zariadenia;
  2. informovať svojich hostí o spôsobe použitia poukazu, ako aj o riziku jeho straty alebo znehodnotenia.

### Článok 4 Záverečné ustanovenia

- 4.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy na webovom sídle spoločnosti AQUA KUBÍN, s.r.o..
- 4.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 31.5.2016 .
- 4.3 Zmena tejto zmluvy môže byť uskutočnená len písomným dodatkom, podpísaným oboma stranami. Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdržala po jednom. Zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom a prípadné vzniknuté spory budú rozhodnuté príslušným slovenským súdom.
- 4.4 Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 4.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú vôľu a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto zmluve zmluvné strany považujú za určité a zrozmiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto zmluvy túto zmluvu podpísali.
- 4.6 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Dolnom Kubíne, dňa <sup>12.5.</sup> ..... 2015

  
.....  
Ing. Stanislav Vilček, konateľ  
AQUA KUBÍN, s.r.o.

**SCP - PSS, s.r.o.**  
Bystrická cesta 1  
034 01 RUŽOMBEROK  
IČO: 36377228 IČ DPH: SK22.0124205

.....  
Ing. Miloslav Čurilla  
konateľ